

3. Treći tužbeni razlog, koji se temelji na povredi načela proporcionalnosti i tužiteljevih temeljnih prava, povredi tužiteljevih temeljnih prava na vlasništvo i slobodu poduzetništva i povredi članaka 16. i 17. Povelje Europske unije o temeljnim pravima.

- (¹) Odluka Vijeća (ZVSP) 2022/1530 od 14. rujna 2022. o izmjeni Odluke 2014/145/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine (SL 2022., L 239, str. 149.)
- (²) Provedbena uredba Vijeća (EU) 2022/1529 od 14. rujna 2022. o provedbi Uredbe (EU) br. 269/2014 o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine (SL 2022., L 239, str. 1.)
- (³) Odluka Vijeća 2014/145/ZVSP od 17. ožujka 2014. o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine (SL 2014., L 78, str. 16.)
- (⁴) Uredba Vijeća (EU) br. 269/2014 od 17. ožujka 2014. o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine (SL 2014., L 78, str. 6.)

Tužba podnesena 25. studenoga 2022. – Mazepin/Vijeće

(Predmet T-742/22)

(2023/C 24/101)

Jezik postupka: engleski

Stranke

Tužitelj: Dmitri Arkadijevič Mazepin (Moskva, Rusija) (zastupnici: D. Rovetta, M. Campa, M. Moretto, V. Villante, T. Marembert i A. Bass, odvjetnici)

Tuženik: Vijeće Europske unije

Tužbeni zahtjev

Tužitelj od Općeg suda zahtijeva da:

- poništi Odluku Vijeća (ZVSP) 2022/1530 od 14. rujna 2022. o izmjeni Odluke 2014/145/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine (¹);
- poništi Provedbenu uredbu Vijeća (EU) 2022/1529 od 14. rujna 2022. o provedbi Uredbe (EU) br. 269/2014 o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine (²);
- poništi odluku o zadržavanju tužitelja na popisu osoba i subjekata na koje se primjenjuju mjere ograničavanja na temelju Odluke Vijeća 2014/145/ZVSP (³), kako je izmijenjena Odlukom Vijeća (ZVSP) 2022/1530 i Odluke Vijeća (EU) br. 269/2014, kako je izmijenjena Provedbenom uredbom Vijeća (EU) br. 2022/1529 o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine,

u daljnjem tekstu: Pobjinani akti, u mjeri u kojoj je u pobjinanim aktima tužitelj uvršten na popis osoba i subjekata na koje se primjenjuju mjere ograničavanja.

Tužbeni razlozi i glavni argumenti

U prilog osnovanosti tužbe tužitelj ističe sedam tužbenih razloga.

1. Prvi tužbeni razlog, koji se temelji na povredi načela dobre uprave i na očitoj pogrešci u ocjeni koju je Vijeće počinilo prilikom preispitivanja tužiteljeva upravnog zahtjeva za brisanje s popisa podnesenoga 31. svibnja 2022.
2. Drugi tužbeni razlog, koji se temelji na povredi obveze obrazlaganja te povredama članka 296. UFEU-a i članka 41. stavka 2. točke (c) Povelje o temeljnim pravima; povreda prava na djelotvornu sudsku zaštitu i članka 47. Povelje o temeljnim pravima.

3. Treći tužbeni razlog, koji se temelji na očitoj pogrešci u ocjeni, povredi pravila o teretu dokazivanja i povredi kriterija za uvrštenje na popis navedenih u članku 1. stavku 1. točki (a) i članku 2. stavku 1. točki (a) Odluke Vijeća 2014/145/ZVSP od 17. ožujka 2014. i članku 3. stavku 1. točki (a) Uredbe Vijeća (EU) br. 269/2014 od 17. ožujka 2014., koje se obje odnose na mjere ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine i na povredi načela dobre uprave.
4. Četvrti tužbeni razlog, koji se temelji na prigovoru nezakonitosti; povreda načela proporcionalnosti kriterijima za uvrštenje na popis navedenih u članku 1. stavku 1. točki (g) i u članku 2. stavku 1. točki (g) Odluke Vijeća 2014/145/ZVSP od 17. ožujka 2014. i članku 3. stavku 1. točki (g) Uredbe Vijeća (EU) br. 269/2014 od 17. ožujka 2014.
5. Peti tužbeni razlog, koji se temelji na prigovoru nezakonitosti; povreda načela pravne sigurnosti kriterijima za uvrštenje na popis navedenih u članku 1. stavku 1. točki (g) i u članku 2. stavku 1. točki (g) Odluke Vijeća 2014/145/ZVSP od 17. ožujka 2014. i članku 3. stavku 1. točki (g) Uredbe Vijeća (EU) br. 269/2014 od 17. ožujka 2014.
6. Šesti tužbeni razlog, koji se temelji na očitoj pogrešci u ocjeni; povreda pravila o teretu dokazivanja; povreda kriterija za uvrštenje navedenih u članku 1. stavku 1. točki (g) i u članku 2. stavku 1. točki (g) Odluke Vijeća 2014/145/ZVSP od 17. ožujka 2014. i članku 3. stavku 1. točkama (d) i (g) Uredbe Vijeća (EU) br. 269/2014 od 17. ožujka 2014., a obje se odnose na mjere ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine.
7. Sedmi tužbeni razlog, koji se temelji na povredi načela proporcionalnosti i tužiteljevih temeljnih prava, povredi tužiteljevih temeljnih prava na vlasništvo i slobodu poduzetništva i povredi članaka 16. i 17. Povelje Europske unije o temeljnim pravima.

⁽¹⁾ SL 2022., L 239, str. 149.

⁽²⁾ SL 2022., L 239, str. 1.

⁽³⁾ SL 2014., L 78, str. 16.

Tužba podnesena 25. studenoga 2022. – Tokareva/Vijeće

(Predmet T-744/22)

(2023/C 24/102)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužiteljica: Maya Tokareva (Moskva, Rusija) (zastupnici: T. Bontinck, A. Guillerme i L. Burguin, odvjetnici)

Tuženik: Vijeće Europske unije

Tužbeni zahtjevi

Tužiteljica od Općeg suda zahtijeva da:

- poništi Odluku Vijeća 2022/1530/ZVSP od 14. rujna 2022. ⁽¹⁾, objavljenu u Službenom listu 15. rujna 2022., u dijelu u kojem njome do 15. ožujka 2023. postaje primjenjiva Odluka Vijeća 2014/145/ZVSP od 17. ožujka 2014. (kako je izmijenjena odlukom Vijeća 2022/1272/ZVSP od 21. srpnja 2022., kojom je tužiteljičino ime uvršteno pod brojem 1201 u Prilog Odluci 2014/145/ZVSP);
- poništi Provedbenu uredbu Vijeća (EU) 2022/1529 od 14. rujna 2022. ⁽²⁾, u dijelu u kojem se njome tužiteljica zadržava pod brojem 1201 u Prilogu I. Uredbi (EU) 2014/269;